M.R.O. 1—32,000—15-10-29.

# MADRAS RECORD OFFICE.

---

## Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No. 295 ~~Press~~ Mis.

Dated 28. 6. ~~19~~ 1861

***Not to be folded or roughly handled***

Cl 16-2-31

Gouvernement
des Etablissements Français
dans l'Inde.

Cabinet du Gouverneur.

N° 5

Pondichéry, le 22 Juin 1861.

A Son Excellence
Le Très Honorable Gouverneur
de la Présidence du Fort
St. George,
à Madras.

Monsieur Le Gouverneur,

J'ai l'honneur de prier Votre Excellence de vouloir bien donner des ordres pour que la somme de cinquante mille roupies Sicca formant la moitié du 2e terme de la rente des quatre Lacks dus à la France par le Gouvernement britannique des Indes pour l'année courante, soit payée à son échéance, à Goudelour, au Trésorier des Etablissements français de l'Inde.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être,

De Votre Excellence,

Le Très humble et
Très obéissant Serviteur,
Le Commissaire Général
Gouverneur des Etablissemens français de l'Inde,
Aubaud

Received 8th Octr.

From
His Excellency
The Governor of the French
Establishment in India

No. 295 dated 22 June 1861, Rs. 50,000

No. 290.

Requests the issue of order for the payment at Cuddalore of the Second Instalment of the French Establishments in India for the year 1861, being a moiety of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, payable to France by the East India Company, the other moiety being payable at Calcutta.

No. 3.

The Officiating Civil Paymaster has the honor to report that the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand being the moiety of the 2d Instalment of the Rent due to France for the year 1861, may be discharged at Cuddalore by the Collector of South Arcot.

Fort Saint George
Civil Paymaster's Office
24th June 1861.

Received for the report of the
Accountant General Civil Paymaster
25th June 1861.

Officiating Civil Paymaster
&c. &c.

Pay Cuddalore dispatch 28th

POLITICAL DEPARTMENT.

No. 295

To

His Excellency ~~Rear Admiral Vernyac~~ M. D'Ubraye,
Governor of the French Establishments in India.
&c., &c., &c.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 22nd Instant No. 5, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being a moiety of the Second Instalment due to France by the East India Company, for the year 1861, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be,

Your Excellency's
most obedient humble Servant.

Fort St. George,
28 June 1861.

Copy to the Civil Paymaster.
" Collector in charge of the Special Agents Department at Cuddalore. dispatch 28th

Madras:—Printed at the Government Press.

Political 1861 Department

No 295.

47-67

To

His Excellency M. D'Ubaye

Governor of the French

Establishments in India

&c &c &c

Dated 28 June 1861.

4-8-44